

Actes 21.1-36

1. ἀποσπαω : (pass.) quitter, se séparer de, s'arracher à
1. εὐθυδρομεω : mettre le cap directement sur, faire voile droit vers
1. ἔξης adv. : au lendemain, le jour suivant
3. ἀναφαινω : être en vue de
3. εὐωνουμος, -ον : gauche
3. ἐκεισε adv. : là, en ce lieu
3. ἀποφορτιζομαι : décharger
3. γομος, -ου m. : cargaison
4. ἀνευρισκω : trouver (en cherchant), dénicher
5. ἐξαρτιζω : être / arriver à son terme (période de temps)
5. προπεμπω : accompagner
5. αἶγιαλος, -ου m. : plage, bord de mer
6. ἀσπαζομαι : dire au revoir, prendre congé
7. πλους, πλοος (acc. πλουν) m. : voyage, traversée
7. διανυω : compléter, finir, achever
11. ζωνη, -ης f. : ceinture
12. ἐντοπιος, -α, -ον : originaire du lieu ; pl. résidents
13. συνθρυπτω : briser (le cœur)
14. ἡσυχάζω : cesser, se taire, ne pas insister

15. ἐπισκευαζομαι : se préparer, faire ses bagages
17. ἀσμενωσ adv. : chaleureusement, avec plaisir, avec joie
18. εἰσειμι : entrer
23. εὐχη, -ης f. : vœu, serment ; prière

1.

24. ἀγνιζω : purifier
24. δαπαναω : dépenser (δ. ἐπ' αὐτοῖς, couvrir leur dépenses)
24. ξυραομαι : se raser, se faire raser
24. στοιχεω : marcher, se conduire ; vivre
26. ἐκπληρωσις, -εως f. : fin, accomplissement, achèvement
26. προσφορα, -ας f. : offrande, sacrifice
28. βοηθεω : aider ; βοηθειτε, au secours ! à l'aide !
28. πανταχη adv. : partout
28. κοινωω : profaner, rendre impur
29. προοραω : voir d'avance ; voir auparavant
30. συνδρομη, -ης f. : action de se rassembler en accourant, concours
31. φασις, -εως f. : nouvelle, rapport, bruit
32. ἔξαυτης adv. : tout de suite, immédiatement
32. κατατρεχω : descendre en courant
32. τυπτω : battre, frapper
33. ἄλυσις, -εως f. : chaîne ; emprisonnement
33. πυνθανομαι : questionner, s'enquérir, demander
34. ἀσφαλησ, -ες : sûr, certain ; (ici) les faits
34. θορυβος, -ου m. : confusion, tumulte
34. παρεμβολη, -ης f. : camp militaire, forteresse
35. ἀναβαθμος, -ου m. : marches, escalier
35. βια, -ας f. : violence

2.